

EL IRIS

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1364.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M.^a Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) lunes 29 de Octubre de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes 0'75 Ptas.
Pago adelantado

Sueño de amor

¿Sueño o certeza? No lo sé. Pero voy a satisfacer mi deseo contándotelo, porque si es sueño algo tiene de realidad, y si es realidad, algo también tiene de ensueño. Y, amigo mío, yo creo que realidades y sueños por allá se van.

Y yo que nunca me río de los dichos de los hombres, le rogué que me lo contara, mientras que por el Paseo de Gracia íbamos confundidos una noche entre la abigarrada muchedumbre de damas y de galanes que a dichas horas y a tal paseo concurren.

Era un día abrileno. Al impulso mágico del soplo de la primavera me pareció oír un rumor de ósculos de paz... que no era otra cosa que el abrirse de fragantes capulitos; cantos de amor que reían las gargantas de los ruiseñores; caricias de invisibles manos rozando raso que arrastraban las brisas en sus alas; discreteos que se mecían en las copas de los árboles, murmullos de celos que agitaban los lagos, y tímidas amapolas que se llenaban de rubor con el impertinente cortejo de mariposas de polícromas alas.

Recliné mi cabeza en el césped bajo la apacible sombra de frondosas ramas, y mis ojos ávidos de emociones fueron abriéndose al paraíso de ignorados romanticismos.

Un ruiseñor cantó una plegaria que descendió a mi alma como lluvia de besos y caricias... En él creí adivinar el amor. Y el ideal sublime que brota espontáneo del corazón rió por vez primera en el alborar del primer sueño de mi vida.

-- Ruiseñor, le dije, que llevas en tus sonos misterios tan halagüenos, cesa de cantar, y si tu vaticinio es cierto, tiende raudó vuelo y haz que te siga hacia el secreto de mi sentimiento.

El ruiseñor saltó de su nido, yo le seguí a través de setos y bosques.

Llegué en mi carrera a un bosquecillo encantado: en el sombreado de las ilusiones pulsaban las notas de las cítaras de amor. Sus sonos se esparcían por el ambiente como alegre jugueteo de jilgueros, y una voz suavísima ebria de emociones, de orgía llamábame a disfrutar los encantos de su vida... Pero el ruiseñor pasó sin mirar siquiera y cantando lastimosamente.

—Ese es el mundo del placer sensual. No te encanten sus hechizos, porque esa epopeya de cómico oropel, es mortaja de hediondos cadáveres, vivientes que como tú, llenos de vida y ansias de gozar, greyeron el maleficio de esas mentidas delicias, que lloran después con risa histérica en el semblante de todos ellos.

Una nube de ópalo divisé a lo lejos que poco a poco fué agrandándose y transformándose en un palacio de cristal. Su construcción era de un refinado idealismo.

Una dama, al pasar junto a él, desde una de sus ventanas me tendió la mano llena de sentimentalismo.

Y así me dijo:—Este es el palacio del amor. Aquí todo es eterna juventud, inacabable belleza... ¿Venís aquí?... Aquí se prescinde de cuanto repugne al amor: al interés le tengo aprisionado, a la ambición le di un envenenado narcótico; el verdadero Cupido misterioso vuela alrededor de este regio alcázar... ¿Buscáis la felicidad?... Bebed, pues, en este cáliz de romanticismo...

El ruiseñor lloró un madrigal y siguió volando sin detenerse.

De pronto se abrió la tierra y fuimos largo trecho por el interior de una gruta: fuentes de plata se deshacían en cántigas de oro que formaban riachuelos y lagos y cascadas, sobre lecho de diamantes y riberas de esmeraldas. La ametista chispeaba como aurora tranquila, los rubíes fosforecían como luciérnagas bajo un cielo tachonado de brillantes. Al chocar de las brisas de la ambición en mi

frente, sentí las sienes alborotarse con furor, y en medio de mil y encontrados fulgores fantásticos, el ruiseñor volaba callado, sin un trino, como queriendo pasar inadvertido...

De allí pasamos a otra fascinación. ¿Tú has bebido alguna vez fuego de fama? Pues ese soñar de honores se apoderó de mí. Un Mecenaz llevábame de la mano y me llevó al palacio de las Musas... en el momento en que discurría una hermosísima cabalgata. Allí las ideas más vulgares pasaron vestidas de sublime idealismo, los mares convertidos en nereidas; los lagos, en ninflas; la luz, en ondinas... Divinas músicas de harpas de oro y liras de márfil jugaban en las manos de los Ecos... La gloria batía sus alas sobre las frentes de devotos vates que en dulce sueño abrían su fantasía para recoger la esencia de la inspiración.

Pero el ruiseñor siguió volando sin detenerse...

Por fin, tras una larga peregrinación, llegamos a un paraje de tan dulce bien estar, que los siglos pasaban por instantes, y el ruiseñor tendió su vuelo en el frondoso árbol de felicidad, y en su tronco reposó, al paso que las frondas en su rumor cantaban:

—Duerme el apacible sueño del verdadero amor. Has sabido resistir las tentaciones de la vida que eran máscaras de ridículo carnaval que al solaz de la orgía, de la ambición, de la fama o de la fastuosidad, dejaban caer sus antifaces, mostrando descarnadamente sus horribles rostros de crueldad y desesperación.

Y como si este son fuere mágico hechizo, las flores se levantaron sobre sus tallos, convirtiéndose en ardientes pebeteros, el suelo cubrióse de césped como por encanto, los árboles producían sus verdes hojas sin desnudarse jamás sus ramas, como fecunda fuente de frondas; las fuentes reían inocencias... y una belleza llena de juventud y vida llegó hasta mi

acompañada de una severa, pero sublime dama, que me dijo:

—Yo soy la Iglesia. Guardo el secreto de la castidad y de la inocencia, que es la suprema belleza. Tómala tú, y advierte que en ella grabé tu felicidad a cada esfuerzo que hacías para desprenderte de los halagos del mundo...

Y en el bosque resonó un himno nupcial... desperté.

Miré en derredor y la noche comenzaba a latir en los fulgores de las estrellas, que parecían querer con su luz robarme los dejos de felicidad que en mi semblante andaban, con la envidia de los desesperados.

—Yo no sé qué habrá de verdad en mi sueño—concluyó mi amigo; —pero en el secreto de nuestras conciencias, si el ruiseñor de la gracia de Dios nos guía, no han de poder penetrar los ecos de esas modernas sirenas, mujeres frívolas que mienten felicidad en sus miradas, cuando proceden de corazones en donde sólo se hallan ansias de gozar.

Calló mi amigo... La gente seguía discurriendo. Chocaban risas de damas con apasionadas palabras de amor... y yo me quedé pensando en si todo aquello no era más que un preludio funeral, disfrazado de gloria, que tañía el mundo en uno de los azares del sueño de mi amigo...

Y bajo las caras risueñas y palabras de juglar veíamos mortajas de ilusiones en féretros de amor.

JOSÉ TELLADO.

Notas sueltas.

Nuestro estimado colega «La Croix» publica en letra bastardilla y sin ningún comentario el breve discurso que, con motivo de una revista en Flandes, pronunció el Emperador de Alemania ante sus tropas, hace pocos días.

Hélo aquí:

«¿Cuándo querrá la voluntad de Dios concedernos la victoria? Sólo El lo sabe. Ha sometido a nuestro

pueblo y nuestro ejército a dura prueba; mas, con su ayuda, saldremos adelante. También, confiados en El, mostraremos al mundo de qué somos capaces. Por lo mismo que la empresa es grande, vasta y ardua, la hemos de llenar cumplidamente. Nos batiremos, lucharemos, hasta que el enemigo lo crea bastante. En estos combates, toda Alemania ha visto que el inspirador de la guerra y nuestro principal enemigo es la Gran Bretaña. La Gran Bretaña es el adversario que nos aborrece más, la que ha conseguido por el mundo entero, su odio contra nosotros y la que ins-

pira a sus aliados una malquerencia constantemente renovada contra Alemania. Fuera y dentro del imperio estamos persuadidos de esto. La lucha es dura; pero si Inglaterra sigue firme en su porfía de vencernos, ya les demostraremos que vosotros podéis hacer más que ella, porque el precio de la victoria para Alemania es la libertad de vivir, la libertad de los mares, la libertad del hogar.

Con la ayuda de Dios, terminaremos victoriosamente la contienda.

El termómetro ha bajado varios centígrados, sintiéndose frío.

Vapor.

Ayer al medio día fondeó en nuestro puerto, de regreso de Alcedia, el vapor correo «Ciudadela», siendo muy dura la travesía a causa del fuerte temporal que reinaba. Dicho vapor trajo mucha carga. Mañana por la noche saldrá para Palma de Mallorca.

CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

Exportación prohibida.

Se ha dictado la siguiente Real orden:

S. M. el Rey (q. D. g.) de conformidad con lo propuesto por la Comisaría general de Abastecimientos se ha servido disponer que a partir de la fecha de la publicación de la presente Real orden en la *Gaceta de Madrid*, se prohíba la exportación de toda clase de carnes en conserva.

Nueva Jefa de la Banomórita.

Se ha firmado el nombramiento del teniente coronel de la Benemérita don José León, para el mando de la Comandancia de Baleares.

Marineros mallorquines condecorados.

Los periódicos dan la noticia de haberse concedido la Cruz del Mérito Naval a los tripulantes del laúd «La Fé», de la matrícula de Palma, por haber salvado a los naufragos de un buque italiano.

Para economizar gasolina.

Desde primero de Noviembre no se permitirá en Londres el uso de gasolina para viajes automovilistas de recreo.

No se permitirá la circulación de los automóviles particulares mientras no demuestren que el punto donde se dirigen no pueden ir por otro medio de locomoción.

Destroyer a pique.—Crucero torpedeado.

Debido a una colisión se ha ido a pique un crucero británico, habiendo podido ser salvados dos oficiales y 21 marinos.

El 19 de octubre fue torpedeado el crucero auxiliar armado británico «Ofracema», no ocurriendo pérdidas de vidas.

Exministros griegos ante el Tribunal Supremo.

La Cámara de Atenas ha resuelto llevar ante el Tribunal Supremo a los exministros Skuludis, Deanguinis, Rhallys, Gunaris y Mihalida-

kis y al general Innakitsa, acusados de alta traición y de sostener tratos con el enemigo.

Falta de forrajes.

Según el «Pays» el Estado Mayor francés se vio obligado a vender recientemente y al precio de 150 a 200 francos, unos 40 000 caballos a causa de la falta de forrajes.

De «La Almudaina» del jueves.

«Ayer se recibió en esta ciudad el Real decreto concediendo la Gran Cruz de Isabel la Católica al ex-Presidente de la Diputación Provincial don Juan Massanet y Verd.

Esta alta distinción es para compensar los desvelos y el celo demostrados por el señor Massanet, en la dirección de cuantos cargos le han sido confiados.

Unimos nuestra felicitación a las muchas que recibe.»

Felicítamoste.

Relación de las reses sacrificadas en el Matadero Público de esta Ciudad, por los Cortantes y días que a continuación se expresan:

Octubre 1. — Juan Rotger, dos corderos de 19 kilos de Antonio Capella.

Día 1. — Antonio Capella, un cerdo de 35 kilos de Pedro Torres.

Día 1. — Esteban Bagur, un cordero de 17 kilos de «Troquerías».

Día 1. — Francisco Fedelich un cerdo de 117 kilos de Francisco Fedelich.

Día 1. — Nicolás Anglada, un cordero de 12 kilos de «Montañeta».

Día 1. — Lorenzo Jover, dos corderos de 21 kilos 400 gramos de «Huerto Uanach».

Día 1. — Antonio Jardín, una ternera de 134 kilos 500 gramos de Cristóbal Alzina.

Día 1. — José Monjo, un cerdo de 19 kilos de «San Salvador».

Día 1. — José Rotger, un cordero de 9 kilos, de Antonio de Roma.

Día 2. — José Monjo, un cerdo de 54 kilos de «San Ignacio».

Día 2. — Nicolás Anglada, dos corderos de 22 kilos 200 gramos, de «Son Gorrias».

Día 2. — Lorenzo Jover, tres corderos de 30 kilos 900 gramos, de «Huerto Uanach».

Día 2. — José Rotger, un cordero de 9 kilos de «San Bartolomé».

Día 2. — José Rotger, un cerdo de 33 kilos de Juan Rotger.

Día 3. — Esteban Bagur, una ternera de 87 kilos, de «La Cova».

Día 3. — Esteban Bagur, dos corderos de 20 kilos de «San Ignacio».

Día 3. — Juan Rotger, un cordero de 10 kilos de «Huerto Conde».

Día 3. — Lorenzo Jover, dos cabritos de 23 kilos de «Montañeta».

Día 3. — Lorenzo Jover, una ternera de 108 kilos de «Curieta».

Día 3. — Miguel Ferragut, un cerdo de 7 kilos de «Lloch Nou».

Día 3. — Antonio Capella, un cerdo de 17 kilos 900 gramos, de Antonio Capella.

Día 3. — José Rotger, un cordero de 11 kilos de «Curtaradas».

Día 3. — José Monjo, dos corderos de 17 kilos de «Son Sans».

Día 4. — Antonio Capella, un cerdo de 19 kilos de «Huerto Conde».

Día 4. — Esteban Bagur, dos corderos de 20 kilos de «San Ignacio».

NOTICIAS

Pro rayos X.

El Sr. Tesorero de la Sociedad Ciudadelana de Rayos X ha recibido de D. Gabriel Saura, la cantidad de 50 pesetas para sumarse a las cantidades recaudadas.

Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 22 de actual año premiado en 500 pesetas el número 13 346, despachado en la Administración de Loterías de esta Ciudad.

Otra nueva.

Terminada la publicación en el fin del diario «El Bien Público» de Mahón, de la obra histórica «El Paborde Marití», se ha hecho tirada aparte de unos pocos ejemplares, en buen papel y con el grabado del Paborde. En esta imprenta se hallan para vender al precio de pesetas 3 el ejemplar.

SELLOS DE GOMA Y DE METAL
TINTAS, TAMPONES,
PLACAS ESMERILADAS
Y DEMÁS ARTICULOS.

Detalles: Reina, 18.— MAHÓN.

Del mar.

En la mañana del sábado fondeó en el puerto de Mahón el crucero de nuestra marina de guerra «Reina Regenta» a cuyo bordo realizan un viaje de instrucción los Guardias Marinas.

Dicho barco debe salir hoy.

Un terremoto.

El miércoles a las diez y cuarenta y dos minutos se sintió en Barcelona un terremoto de cierta intensidad, aunque de breve duración.

Rebotaron los cristales y oscilaron los muebles, pero no ocurrió ningún accidente.

Según una nota facilitada por el Observatorio, el centro del fenómeno debió estar a unos treinta kilómetros.

Contra una información.

«A B C» recoge una información de «L'Humanité» de París, que dice que en España se ha empleado una represión brutal con los sucesos de agosto, con torturas crueles.

Acusa «A B C» a «L'Humanité» de falta de honorabilidad profesional y se dirige al ministro de Estado rogándole que ordene a nuestro embajador en París que haga desmentir la infamante, puesto que el embajador de Francia en Madrid se nuestra celosísimo en reclamar cuando los periódicos españoles hablan de su país.

El Centenario del Cardenal Cisneros.

En conmemoración del cuarto Centenario del Cardenal Cisneros, el Cardenal Prímado ha publicado una Pastoral estudiando a Cisneros en sus diversos aspectos de religioso ejemplar, eminente prelado y hombre de Estado, sin igual.

En la Catedral se celebraron solemnes honras fúnebres por el Cardenal Cisneros, asistiendo todos los Obispos sufragáneos, comisiones de autoridades y muchos fieles.

Tiempo.

Signó la revolución atmosférica que se inició el sábado.

En la noche de este día se desencadenó sobre esta isla furiosa tormenta de relámpagos y truenos, acompañada de viento huracanado, copiosas lluvias y granizo.

Las exhalaciones eléctricas eran continuas, cayendo un rayo en el campanario de María Auxiliadora y penetrando en varias habitaciones de la Casa Salesiana, sin que causara, gracias a Dios, ninguna desgracia personal.

La chispa agujereó varias paredes y dejó huellas de su paso en varias habitaciones.

Además, los rayos rompieron un poste del telégrafo y derribaron otros dos.

Esa pasada noche ha llovido y granizado de nuevo. Sigue el tiempo variable y con tendencia a nuevas lluvias.

Día 4.—Antonio Jardin, un cordero de 7 kilos de «San Salvador».
 Día 4.—Jose Monjo, un cordero de 6 kilos de «San Ignacio».
 Día 4.—Juan Rotger, dos corderos de 19 kilos de «Huerto Conde».
 Día 4.—Nicolás Anglada, un cordero de 11 kilos de «Huerto Vigo».
 Día 4.—Francisco Fellich, un cerdo de 45 kilos de «Torreta de Juan Saura».
 Día 4.—Miguel Ferragut, un cordero de 9 kilos de «Lloch Nou».
 Día 4.—José Rotger, una ternera de 120 kilos de Antonio Salord.
 Día 4.—José Rotger, un cerdo de 11 kilos de «Binigerba».
 Día 5.—José Rotger, dos corderos de 14 kilos de «San Bartolome».

ha publicado acerca del Fomento de Vocaciones Eclesiásticas.
 En este interesante opúsculo se demuestran las ventajas higiénicas, culturales y educativas que tiene esta admirable institución de las Colonias Veraniegas para la prosperidad de los Seminarios y engrandecimiento del Clero. En él se estudian también documentalmente la cuestión del internado en el curso y en vacaciones, la vocación de los niños pobres, etc.
 El día no lejano en que los católicos se penetren de la trascendental importancia de esta Asociación, pondrán a su disposición todas las cantidades necesarias para la más perfecta formación del Clero con bien intencioso para la Iglesia y la Patria.

BIBLIOGRAFIA

Colonias Veraniegas de Seminaristas. por el Rdo. Sr. Dr. D. Federico Santamaría Peña, Director de la Obra. — Peñuelas, 20, Madrid (10 céntimos ejemplar).

El Sr. Santamaría añade la presente obra al Kempis de las vocaciones, a Calaverín y el Curita (novela) y demás libritos de propaganda que

SANTORAL

Martes 30.—Santos Alonso Rodríguez y Claudio.

Día 30.—Sol sale a las 6:15 pónese a las 4:50. —Luna sale a las 5:12 pónese a las 6:51.

ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dir. e. ción	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
28	16	755.3		15.3			WN.W.	50.1a60.0		Nuboso.	
29	8	760.4	+1.4	12.3	17	12	N.E.	40.1a60.0	4	Cubierto	Muy gruesa.



De política

(Urgente)

Crisis total. - Opinión del Rey.

Madrid, 27.—14:15

Acaba de salir de Palacio el Sr. Dato manifestando a los periodistas que había entregado al Rey la dimisión de todo el Gobierno.

Don Alfonso indicó al Sr. Dato la conveniencia de consultar a los personajes políticos en vista de las apreciaciones que vienen haciendo la prensa y los políticos.

El Jefe del Gobierno consideró que hacer consultas era considerar al Gobierno en crisis y planteó inmediatamente la crisis total.

Las consultas. - Groizard y Villanueva.

Madrid, 28.—2:20

El ex-ministro Groizard aconsejó al Rey la continuación de Sr. Dato abriendo las Cortes.

El Parlamento juzgará de la situación actual y según sea el resultado se impondrá la crisis.

El Sr. Villanueva, Presidente de la Cámara, aconsejó a Don Alfonso un Gobierno de concentración para hacer frente a la grave situación de orden interior y exterior.

Comentarios. - Opinión de Sanchez Guerra.

La opinión pública, se halla completamente desorientada.

Circulan opuestos comentarios no pudiéndose predecir la solución que se dará a la crisis.

Mañana seguirán las consultas.

El Sr. Sanchez Guerra hablando de la situación ha manifestado que según su opinión la crisis tardará dos días en resolverse.

Es imposible predecir el resultado.

Generalmente todas las opiniones coinciden en la gravedad del momento.

La política española atraviesa unas circunstancias muy críticas y se impone un Gobierno de altura y que obre con decisión y energía.

Dice Romanones.

El Conde de Romanones no ha sido aun consultado por el Rey, pero ha dicho que aconsejará a Su Magestad que el Parlamento estudie el asunto y resuelva la actual crisis.

Estima el Conde que el turno de los partidos ha pasado para no volver.

Estas manifestaciones han sido muy comentadas.

Otras consultas. - Continúa la desorientación.

Madrid, 29.—3:30

Sigue sin resolver la crisis.

En los círculos políticos y en los centros de información reina una desorientación completa.

No se ve por ninguna parte cual será la solución definitiva.

Han sido consultados por el Rey los Sres. Romanones y Garcia Prieto.

Según se dice ambos abogaron por un Gobierno de concentración nacional que vaya a las Cortes.

Faltan aun para consultar algunos personajes, esperándose que hoy a última hora o mañana será solucionada la crisis.

Reina ansiedad en todas partes, hablándose de la grave situación interior de España.

¿Presidirá Maura un Gobierno.

Dícese que el Sr. Maura presidirá un Gobierno siempre que sean disueltas las Juntas de defensa.

Suena mucho el nombre del ex Jefe del partido conservador, creyéndose como probable un Gabinete presidido por dicho elocuente tribuno.

Gobierno militar. - Los anhelos del país.

Hablan también de la formación de un Gobierno militar.

«La Correspondencia Militar» órgano de las Juntas de defensa, dice que todos los consultados no han interpretado los anhelos del país, según han sido expuestos en distintos programas.

Toda la prensa comenta la situación actual de España, cuya

crisis es sin duda la más honda que se ha declarado en nuestra Patria desde la Restauración.

Buques hundidos

Barcos convoyados hundidos.

Madrid, 28.—4:10

Comunican de Almería que un submarino alemán ha torpedeado los siguientes buques:

«Lhealf», inglés, otro noruego, uno portugués y tres más, cuya nacionalidad se desconoce.

El mismo submarino también luchó con un crucero inglés, que convoyaba a dichos buques.

Ignórase el resultado.

De la guerra Mundial

Noticias de origen alemán

Los austro-alemanos siguen avanzando en Italia. - El segundo ejército derrotado. - Prisioneros y botín de guerra.

Madrid, 28.—5:25

Nauen.—El comunicado oficial dice que las tropas austro-germanas siguen victoriosamente su ofensiva contra el frente italiano.

Las tropas imperiales han penetrado en el valle de Isonzo derrotando el segundo ejército italiano.

Han sido ocupadas por los alemanes las alturas Stok y San Matajar, cerca de Tolmino.

El total de prisioneros cogidos hasta ahora asciende a 60 mil.

Además, en el frente italiano de Isonzo apresamos 450 cañones.

La columna enemiga que se apoya en Vipack se halla vacilante, ante los terribles ataques de nuestras tropas.

Sigue la ofensiva.

Prensa Asociada

MISCELANEAS

En cocina.

—¿Cuida V. del asado, Sinfarosa?
 —No se apure V., señora; ya nos avisará el olor cuando el asado se queme.

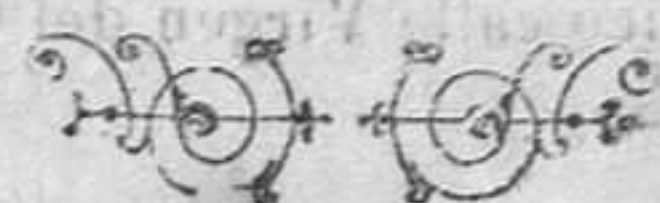
Entre andaluces:

—¿Te enteraste de que a Manolillo le mató ayer una chispa eléctrica?

—Sí, hombre; ¡pobre Manuel! ha tenido la misma suerte que su tío.

—¿También le mató otra chispa?

—Sí, una «chispa» de aguardiente.



Para todos nuestros lectores

Cupón regalo

El Iris, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 50 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 95 milímetros.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

DIEZ CUPONES
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA
AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA
REGALO DE
EL IRIS
CIUDADELA DE MENORCA

LA SEXAGENARIA

Debiendo cesar en 31 Noviembre próximo, los actuales arrendatarios de la Tienda, ésta Comisión Gestora acordó publicar que aceptará para su estudio cualquiera proposición que se presente para un nuevo arriendo si conviniera a la Sociedad.

Ciudadela, 28 Septiembre 1917.

P. A. de la C. G. de
«La Sexagenaria» S. C.
JUAN GELABERT CAULES.

PARA VENDER

Lo están unos terrenos situados en el camino de *S' hort de ses taronjas*, lindante con *ne capitana*.

Para informes calle de San Isidro, 37.

Vino puro del Pais

del año 1910

propio para enfermos y convalecientes
a 1'15 botella

CÍRCULO CATÓLICO

Conserjería.

CONSTRUCCIONES MODERNAS

a 0'10 cént. una

Se vende en esa imprenta, y en la tienda Pablo Franco calle Virgen del Carmen, 1.

Se compra:

habas, cebada, avena y trigo

Almacén LUCCI ANGLADA II. nos

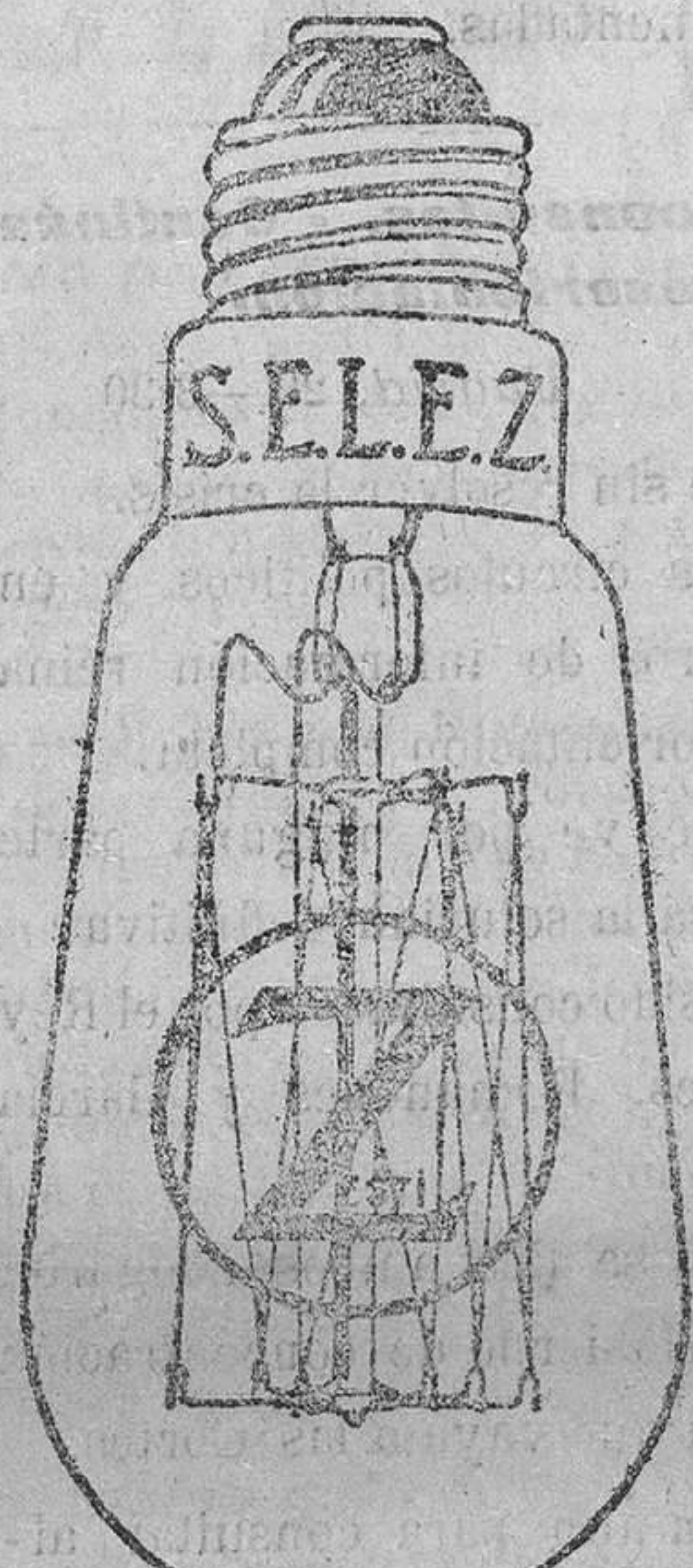
Nota:

En el mismo se encontrará
maíz y arberjones, para sembrar,
clase superior.

PARA VENDER

Lo están una casa calle del Beato Ramón, 3, y un hortal sito en el camino de San Juan con casita, cisterna y muy poblado de árboles frutales.

Para informes dirigirse en esa imprenta.



FILAMENTO ESTRADO

Depósito de marcas acreditadas

Calle José M.^a Quadrado, 40
Imprenta.

Tienda Pablo Franco

Virgen del Carmen, 1

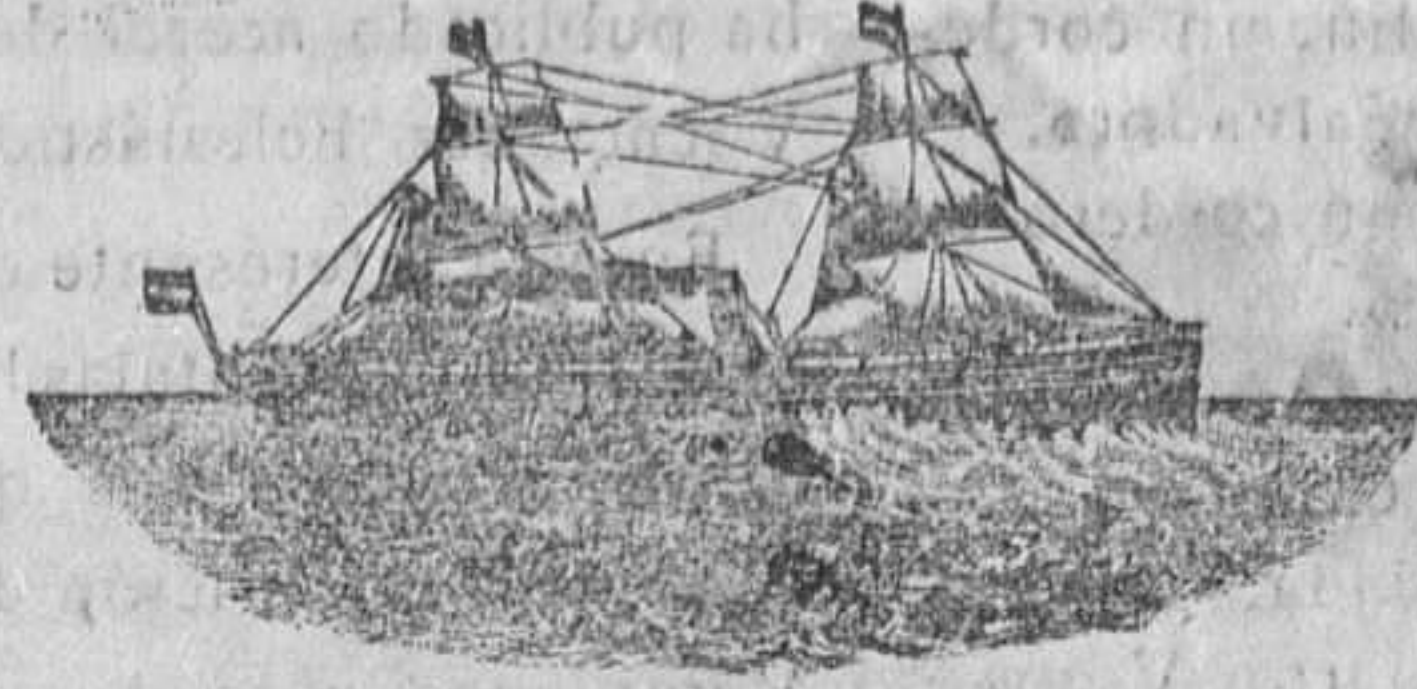
CIUDADELA (MENORCA)

MOSSÉN BARTOLOME ARGUMBANU

REGENTE-GOBERNADOR DE MENORCA

EN LA INVASION DE CIUDADELA POR LAS TIERRAS EN JULIO DEL AÑO 1538

Nuevo opusculo de 40 págs. con datos biográficos de Mossén Argumbanau recopilados por el M. I. Dr. D. Gabriel Vila, Canónigo Lectoral de Menorca. Se vende en esta imprenta al ínfimo precio de 15 céntimos.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

Servicio arrancando de Barcelona para Cadiz, Canarias, Cape Town, Durban, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Éstos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Mahón: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24.

LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección.

De venta en esta imprenta.

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta á la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. *Inspector General: D. Francisco Benages,* Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). *Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay,* Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.

Especialidad en clases para Bebés.